

VAT reg.nr.: DE291636029



**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier
		Trasporto/ Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle
		Articolo	
Incoterms		9 Data/Data	
DAP MODUGNO		23884658	
		4 Data spedizione/ Shipping Date	
		17.03.2023	
		Fattura/Invoice	
		8 Nr./No.	

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885401	411		PJSFAH-PLL5 Molnár Ádám	+3652581663	24466	608442104

19 Codice destinazione/ Shipping Code	Optimus '92 Kit Autocarro / Dedicato	20 Porto franco/ Free	X	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing	2 x 0000SON, 32 x KLT 4314, 2 x TBA-500274	Porto assegnato/ Not Free		Netto/Net	319,6 KG 249,6 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address		22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Receiving Location		315395 180337760 501255187L
		16148086	14248		

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME/ Qty Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112973	F-604633.LTR1-H84#S Anello esterno 083465960-4350-10	2.496	PZ	23884658/10

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2496  
Quantità effettiva: 145581021  
Tipologia di origine: Ungheria  
Quantità imballi: 2  
Conformità alle schede d'imballo:      
Data controllo: 20/3/27  
Firma: *[Signature]*

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	145581020	124,8 KG	159,8 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 083465960-4350-10 F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
2	145581021	124,8 KG	159,8 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 083465960-4350-10 F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

2,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000
32,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000
2,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via Dei Ciclamini, snc 70034 Modugno (BA)  
20 MAR 2023  
"ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

# SCHAEFFLER



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/  
Delivery Note No.

23884658

4 Data spedizione/  
Shipping Date

17.03.2023

del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) / Sender (Name, Address, Country) <b>91001509</b> FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b> <b>CMR</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 87324630				
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Carrier (Name, Address, Country) Optimus '92 Kft Huszár Gál út 54 HU-4033 Debrecen				
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy 14248		<b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Successive Carriers (Name, Address, Country)				
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Debrecen Land/Country Hungary Datum/Date 17.03.2023		<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Reservations of Carriers				
<b>5</b> Beiliegende Dokumente / Documents Enclosed						
<b>6</b> Kennzeichen und Nr. / Mark and Nos 0016148085 0016148086 Total:	<b>7</b> Anzahl der Packstücke / No. of Packages 3 2 5	<b>8</b> Art der Verpackung / Type of Packaging 0000SON 0000SON Packing	<b>9</b> Bezeichnung des Gutes / Description of Goods 84829900	<b>10</b> Statistiknummer / Statistical Number 84829900	<b>11</b> Bruttogewicht (kg) / Gross Weight (kg) 721,50 319,60 1041,10	<b>12</b> Volume (m³) / Volume (m³) 1,032 0,688 1,720
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Sender's Instructions for Customs, etc. PJSFAH-PLL5 Adam Molnar TEL: +3652581663 FAX: +36-52-581-363	<b>19</b> zu zahlen vom: / To Be Paid By: Fracht / Transportation Charges Ermäßigungen / Reductions Zwischensumme / Subtotal Zuschläge / Supplement Nebengebühren / Additional Fees Sonstiges / Others Zu zahlende Gesamt- / Total to Pay	Absender / Sender Währung / Currency Empfänger / Consignee	<b>20</b> Besondere Vereinbarungen / Special agreements OPTIMUM NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
<b>14</b> Rückerstattung / Reimbursement	<b>15</b> Frachtzahlungsanweisung / Payment of Freight Charges DAP MODUGNO	<b>21</b> Ausgefertigt in / Established In Debrecen am / at 17.03.2023	<b>24</b> Güter empfangen / Goods received 24.03.2023 am / at			
<b>22</b> FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature and Stamp of Sender	<b>23</b> OPTIMUM '92 KFT 4030 Debrecen, Hatar ut 1/D. Cégjegyzékszám: 09-09-001848 4031 Debrecen, Hatar ut 1/D. Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature and Stamp of Carrier	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature and Stamp of Consignee				
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung / Calculation of distance von/from      bis/to      km	<b>Paletten-Absender - Paletts Sender</b> Type      Number No. Exchange      Exchang Euro Pallet Gitterbox Single Pallet	<b>Paletten-Empfänger - Paletts Consignee</b> Type      Number No. Exchange      Exchang Euro Pallet Gitterbox Single Pallet				
<b>26</b> Contract Partner of Carrier <b>27</b> Plate Number Kfz PZH-699 Anhänger R54-895	Confirmation of Recipient/Date/Signature	Confirmation of Driver/Date/Signature				
Used App. No.      0 National      0 Bilateral      0 EG      0 CEMT						